

Источники и литература

1. Miller, J.H. Fiction and Repetition: Seven English Novels. – Cambridge (Mass.), 1982. – 250 p.
2. Miller J.H. The Ethic of Reading. – N.Y., 1987. – 138 p.
3. Вопросы литературы, № 5. – М., май, 1990. – стр. 83-87.
4. Olson, Gary A., Rhetoric, Cultural Studies and Future of Critical Theory: A Conversation with J. Hillis Miller. – JAC. – V. 14, № 2, 1994. – p. 113-158.
5. Miller J.H. Victorian Subjects. – Hertfordshire, 1990. – 329 p.

**Юксель Г.З.
ВЫБОРОЧНЫЙ БИБЛИОГРАФИЧЕСКИЙ УКАЗАТЕЛЬ СОДЕРЖАНИЯ
КРЫМСКОТАТАРСКОГО ЖУРНАЛА «Илери» /«Вперед»/ (№№ 1-20)**

Система национальной крымскотатарской печати 20-30-х годов XX столетия представлена большим количеством периодических изданий. По общим подсчетам, в этот период в Крыму и за его пределами выходило около 100 наименований национальных печатных изданий, среди которых можно выделить общественно-политические, специализированные, тематические, женские, молодежные издания, многотиражную прессу различных государственных учреждений, предприятий и организаций, стенные и даже «устные» газеты. Крымскотатарская печать 1-й трети прошлого века, являющаяся своеобразной кладью научных, научно-популярных, литературно-художественных, публицистических произведений, в наши дни представляет большой научный интерес. Исследование национальных газет и журналов того времени особенно **актуально** в свете изучения исторического и культурного наследия крымскотатарского народа.

Целью данной работы является попытка отразить основное содержание крымскотатарского «общественно-политического, научного и литературного» журнала «Илери» (1926-1930 гг.). **Задача** исследования заключается в составлении выборочного библиографического указателя публикаций первых 20-ти номеров журнала, вышедших в свет с мая 1926 г. по декабрь 1927 г. В указатель вошли названия наиболее значимых работ по вопросам культуры, науки, образования, экономики, здравоохранения, а также названия литературных произведений крымскотатарских авторов.

В наши дни многие публикации, вышедшие в «Илери», стали ценными, а в некоторых вопросах эксклюзивными источниками информации. Обозначая **перспективы дальнейших исследований**, отметим возможное в будущем изучение опубликованных в журнале работ, анализ литературно-художественных произведений. Тексты издания могут стать предметом исследования для специалистов в области крымскотатарского языкознания. По фотографиям журнала «Илери» возможен выпуск отдельного фотоальбома, который даст наглядное представление о довоенном Крыме.

Говоря в целом о **разработанности** темы национальной журналистики конца XIX – первой половины XX века в современной крымскотатарской науке, необходимо, прежде всего, отметить работы И. Керимова. [1-3], посвященные истории крымскотатарской довоенной прессы. Кроме того, о газете «Ватан хадими» и ряде крымскотатарских эмигрантских изданий писал турецкий историк Х. Кырымлы [4], историю создания газеты «Терджиман» осветил В. Ганкевич [5], краткий обзор национальной довоенной прессы провели Р. Фазыл и С. Нагаев [6], дореволюционные издания Таврической губернии изучал О. Хоменок [7], выборочную библиографию крымскотатарской газеты «Миллет» (1917-1921 гг.) составили Н. Абдульвапов и Т. Керимов [8]. Большое количество научных работ, написанных в разное время, были посвящены просветительской деятельности И. Гаспринского и его основной газете «Терджиман». В настоящее время внимание многих исследователей приковано к изданиям первой половины XX века, и одним из самых значимых среди них является журнал «Илери» /«Вперед»/.

Возникновение в национальной печати 20-х годов прошлого столетия таких изданий как «Илери» было обусловлено бурным развитием культуры, образования, искусства и науки крымских татар. С одной стороны, крымскотатарская научная и творческая интеллигенция была заинтересована в представлении результатов своих трудов широкой общественности, с другой – в росте и повышении уровня образованности крымских татар. Все это в совокупности создало социальные предпосылки для открытия и роста популярности подобных журналов.

Первый номер «Илери» вышел в свет 15 мая 1926 года. Он сразу же привлек внимание разнообразной тематикой публикаций, богатым иллюстративным материалом. Журнал сумел сплотить вокруг себя лучших представителей крымскотатарской интеллигенции, выдающихся ученых и общественных деятелей. И в дальнейшем, несмотря на материальные трудности и цензурный контроль со стороны партийных органов, осуществляемый через отделы агитации и пропаганды (Агитпропы), «Илери» удалось сохранить высокий профессиональный уровень публикаций, широкий спектр поднимаемых тем, достаточно большой объем и постоянную периодичность. Нам известно, что в период с 1926 по 1930 годы в Крыму было опубликовано 65 номеров журнала «Илери», средний объем каждого номера составлял 70-80 страниц.

Большой интерес представляют вышедшие в разное время на страницах журнала литературно-художественные произведения крымскотатарских авторов. Б. Чобан-заде, У.Ипчи, М. Нузет, К. Джаманаклы, З. Джавтобели, Э. Шемы-заде, А. Кядри-заде, Ф. Абдульхай – вот постоянные имена разделов «Шиирлер» и «Икяелер». Говоря о публицистических материалах, отметим, что в поле зрения авторов «Илери» находились самые актуальные вопросы того времени – политическое положение в стране и в мире, проблемы национального образования и просвещения, вопросы народного хозяйства, национальное литературоведение и языкознание, вопросы здравоохранения, проблемы национального искусства. Журнал информировал своих читателей о результатах этнографических и археологических экспедиций, об истории национальной печати, о проблемах национального театра и кинематографа, о конференциях по языкознанию, о ликвидации безграмотности в Крыму, публиковал большое количество

исторических материалов, представлял библиографию новых книг, вышедших в Крыму, знакомил с печатью «за пределами Крыма» (в Азербайджане, России, Турции).

Огромную ценность представляют фотографии опубликованные на страницах журнала. Это фотопортреты общественных деятелей и научных работников начала века -- И. Гапринского, О. Акчокрыраклы, У. Боданинского, А. Одабаша, Дж. Меинова, И. Лёманова, А. Айвазова, крымскотатарских писателей и поэтов – Я. Байбуртлы, З. Джавтобели, К. Джаманаклы, А. Лятиф-заде, актеров национального театра – С. Байкиной, Э. Парыкова, Э. Фейзуллаевой, Грабова, Х. Гурджи и др., фотографии членов Крымского Центрального исполнительного комитета – В. Ибраимова, С. Меметова, С. Умерова и др. Отдельный интерес представляют групповые снимки участников различных общественных мероприятий (конференции по орфографии, съезда рабселькорров, Крымской этнографической экспедиции 1926 года, конференции женщин Крыма и т.д.); фотографии выпускников различных школ, слушателей семинаров (школы кройки и шитья, педагогического техникума и др.), а также групповые портреты актеров Крымскотатарского национального театра. Следующая группа фотоснимков может быть условно объединена под названием «крымскотатарское крестьянство» - это снимки сельской местности, деревенских жителей, фотографии животноводческих хозяйств, сельскохозяйственных предприятий. Не менее разнообразно на страницах издания представлено и «крымскотатарское ремесленничество», например, снимок небольшой мастерской по производству глиняных изделий, мастерской войлочника, жестянщика, прядильщицы, кадаифчи.

Все вышеописанное – только небольшая часть информации, представленной на страницах издания. Учитывая этот факт, а также принимая во внимание некоторые особенности в оформлении журнала, перед представлением выборочного библиографического указателя содержания «Илери», считаем важным оговорить следующие пункты:

1. В связи с введением, начиная с 1927 года, двойной нумерации (одна была представлена на обложке издания, другая – на последней странице), в приведенной библиографии используется нумерация, данная на обложке издания «Илери».
2. Вследствие того, что названия материалов и их последовательность, заявленная в «Мундереджат» («Содержании») и непосредственно на самих страницах журнала, зачастую разнятся, в библиографии сохранена последовательность и названия материалов, приведенных на страницах журнала. Например: в «Мундереджат» («Содержании») № 5 (14) за май 1927 года дан заголовок: «Къырым къадынлыгы ве мюзики», а на стр. 41-43 в том же номере публикация названа «Къырым къаданлыгында мюзики». В таких случаях в библиографическом указателе всегда приведен вариант названия, данный на полосе.
3. Указание автора публикации идентично обозначению его имени после текста. При этом сохранены:
 - род занятий, звания, должности: О. Фаикъ, доктор; Рыбалов П.И, агроном; А. Бороздин, профессор и т.д.
 - творческие псевдонимы – Алкедай, Кезлевли, Керчли Мебсюсе, Дервиш и т.д.
 - инициалы: С.У.; О.П., Дж. Гъ. и т.д.
4. В случае наличия приведен подзаголовок публикации. В некоторых публикациях курсивом указана форма произведения, например: *Шиир, Икяе*.

Илери № 1, 15 майыс 1926 сенеси.

1. Макъсадымыз. – С. 1-2
2. Бунегин. Медений хозяйства ве муневрлер. – С. 2-5.
3. Балич У. Миллий культура (медениет) сахасында Шуралар сиясети. – С. 8-12.
4. Керчли Мебсюсе. Диль меселесинде бакъышлар деньишмели. – С. 16-17.
5. Байбуртлы Я. Мектеплер ве халкъ. – С. 17-20.
6. Сами У. Романияда Къырым койлери. – С.20-24.
7. Чобан-заде Б. Профессор Чобан-заденинъ тюрколожи секциясынынъ ичтимайинде яптыгы докладындан. – С. 24-27.
8. Микроплар – къувет чокърагы. – С. 27-30.
9. Акчокрыраклы О. Къырымда археология ве этнография меселеси. – С. 30-34.
10. Лёманов И. Къырымтатар енъи эдебияты. – С. 35-37.
11. Меинов Дж. Къырымда татар театросы. – С. 37-45.
12. Боданинский У. Али Боданинский. 1865-1925. – С. 45-49.
13. Айвазов А. Къырым генчлерининъ айлыкъ гъазетасы («Ватан хадими». 25 сенелиги монасебетийле). – С. 49-53.
14. Алкедай. Бир назар: *Шиир*. – С.54.
15. Кендже Дж. Азатман бугунъ: *Шиир*. – С. 55.
16. Къадри-заде А. Айды, яшлар: *Шиир*. – С. 56-57.
17. Абилов. Эльвида: *Бир перделик пьеса*. (Сонъу вар). – С. 58-61.
18. Ипчи У. Сефер дайы. *Кучюк икяе*. – С. 62-65.
19. Абилов. Къатайым къардашым, алышкъанымыз бир кере. – С. 66-69.
20. Къадри-заде А. Дельфин. – С. 69.
21. Библиография.
 - «Къырымда татар тамгъалары» китабы. «Къырымынъ тарихий ве археологий узман Акчокрыраклы аркъадашынъ «Къырымда татар тамгъалары» намында кучюк бир китапчыкъ нешир олмыштыр...»;

- «Чарлыкь акимиегинде Къырым фаджиасы яхуд татар иджретлери». – С. 69-70.

22. «Алим Айдамакъ» кинода. – С. 71-72.

Илери № 2, 30 июнь 1926 сенеси.

1. Енъи Тюркие ве Авропа медениети. – С. 1-4.
2. Байбуртлы Я. Эввельки ве шимдики генчлиги. (Сонъу вар). – С. 4-9.
3. М.Н. Латин арфлери кабул меселеси этрафындан – С. 9-11.
4. Керчли Мебсюсе. «Арам» шейлер ве койлюлер. – С. 11-13.
5. Акъчокъракълы О. Къырымда – этнография. – С. 13-16.
6. С.У. Къырымда класик шаирлер вар мы? – С. 16-17.
7. Чалбаш С. Окъув эвлери ве онларынынъ вазифелери. – С. 19-21.
8. Он же. Дюнъяларынь догъмасы ве ольмеси. – С. 22-24.
9. Он же. Бизим эски эснаф аятына бир назар. – С. 25-28.
10. Орловский П. Трактор – техника дж[изтинден] энъ керек бир шейдир. – С. 29-33.
11. Алкедай. Эй, яр, эй...: *Шиир*. – С. 34.
12. Лятиф-заде А. Умран мелеги: *Шиир*. – С. 34-35.
13. Шакир-Али Я. Йылдызлар: *Шиир*. – С. 35.
14. Джавтобели З. Ичме, бабам: *Шиир*. – С. 36.
15. Джавтобели З. Бабай къувана: *Шиир*. – С. 36.
16. Джаманакълы К. Айлыкь баарда кой аяты: *Шиир*. – С. 37.
17. Сами У. Делирген!: *Уфакъ икяе*. – С. 37-41.
18. Ипчи У. Куреш: *Икяе*. – С. 41-45.
19. Чешит тюрлю хаберлер. – С. 46-50.
20. Абилов. Эльвида. *Бир перделик пьеса*. (Сонъ). – С. 52-56.

Илери № 3, 5 август, 1926 сенеси.

1. Бунегин М. Хозяйства кучлюклери ве койлерде чалышув. – С. 5-9.
2. Байбуртлы Я. Эввельки ве шимдики яшлыкь. (Девам). – С. 10-13.
3. Акъчокъракълы О. Къырымда археология. Керч тарихий музесининъ юз сенелиги. – С. 17-20.
4. Шейх-заде М. В. Къырым татарларында санайи нефисеси. – с. 20-26.
5. Рефатов А. Къырымтатар музыкасынынъ ильмий теткъикъы. Ильмий этнография эйетининъ материалларындан. (Сонъу вар). – С. 27-30.
6. Ильминский М. Бен насыл эдип олдым. – С. 31-35.
7. Идрисов. Ат асравджылыгы ве ат заводджылыгы. – С. 37-42.
8. С.У. Бизде шиир техникасы меселеси. – С. 47-50.
9. Джаманакълы. Бу недир?: *Шиир*. – С. 51.
10. Джавтобели З. Сабанджы къарткъа: *Шиир*. – С. 52.
11. Алкедай. Ширин гедже: *Шиир*. – С. 52-53.
12. Инсанны ким яратты?: *Шиир*. – С. 53.
13. Неден керек: *Шиир* – С. 53.
14. Дервиш. Миявкъуш (байкъуш) не айта: *Шиир*. – С. 54-55.
15. Джавтобели З. Кавказ дагълары: *Шиир*. – С. 55.
16. Муртазаев Ш. Богъдай: *Шиир*. – С. 56.
17. Абилов. Акълы дюгюль ми?: *Шиир*. – С. 56-59.
18. «Илери» журналы идаресине. – С. 59-60.
19. «Илери» журналы идаресине. – С. 60-61.
20. Енъи чыкъкъан китаплар. (Ипчи У. «Фаише».) – С. 62-64.
21. Идареден джеваплар. – С. 65-66.

Илери №4, сентябрь, 1926 сенеси.

1. Чобан-заде Б. Медений япыджылыгында тюрк-татар интелегенциясынынъ борджлары. – С. 6-16.
2. Мусанниф К. Койде сиясий ярыкъландырув ишининъ невбетий вазифелеринден. – С. 16-19.
3. Акъчокъракълы О. Къырымда халкъ эдебияты ве оны яшатанлар. – С. 19-24.
4. Айвазов А.С. Эски ве енъи. – С. 24- 29.
5. Рефатов А. Къырымтатар музыкасынынъ ильмий теткъикъы. – С. 30-34.
6. Рыбалов, агроном. Айван асравджылыкь акъкъында мусахабелер. – С. 34-37.
7. Ипчи У. Къакълыкь базары: *Кучюк икяе*. – С. 37-41.
8. Джавтобели З. Беден тербиеси акъкъында бир къач сёз. – С. 41-43.
9. С.У. Бизде шиир техникасы. – С. 44-47.
10. «Интернационал»ынъ муаррири кимдир? – С. 47-48.
11. Маликов А. Заваллы сохта яхуд осюмде калгъанлар. – С. 48-51.
12. Сами Лёман. Шерфеджининъ кунълери. – С. 51-55.
13. Чобан-заде Б. Балтыкъ ялысында: *Шиир*. – С. 55.
14. Алкедай. Тарих текрар дегильдир. Хан-сарайгъа багъышлап: *Шиир*. – С. 56-57.
15. Джавтобели З. Койлю къартнынъ океси: *Шиир*. – С. 57.
16. Абдурахим. Тувгъан коюме: *Шиир*. – С. 58.
17. «Ыргъат». Хатырамда тура: *Шиир*. – С. 58-59.
18. Шакир-Али Я. Анасыз шаирге: *Шиир*. – С. 59.
19. Джаманакълы К. Гузеллик ве шаирлер: *Шиир*. – С. 59-60.
20. Идареден джеваплар. – С. 61.

Илери № 5, октябрь, 1926 сенеси.

1. Нурие. Инкъилябий эдебият акъкъында. – С. 15-19.

2. Колберт Дж. «Алим» тирильди. – С. 20-21.
3. С.У. Бизде шиир техникасы. – С. 22-23.
4. Боданинский У. Къарасув асар-ы атикасы. – С. 25-29.
5. О.П. Фен ве техника. – С. 29-32.
6. Бозгёзи Ахмед. Къырымда етиштирильмеси мумкюн илядж ве саир осюмликлери. – С. 32-35.
7. Балджы А. Къырымда балкъуртчылыкъ. – С. 36-37.
8. Фаикъ О., доктор. Къызыл хасталыгъы. – С. 37-40.
9. Алтанълы. Гюн-Таш къая: *Шиир*. – С. 40-41.
10. Сервер. Акъ танылырса: *Шиир*. – С. 41.
11. Къадри-заде О. Къара козьдже бир огют: *Шиир*. – С. 42.
12. Сеттар О.Б. Беш шаир масалы: *Шиир*. – С. 43.
13. Джавтобели З. Етер артыкъ: *Шиир*. – С. 43-44.
14. Джаманакълы К. Сен дегильмийдинъ?: *Шиир*. – С. 44.
15. Джавтобели З. Кой къызындан: *Шиир*. – С. 45.
16. Аят ве дуйгъу. – С. 45-46.
17. Кязим Усеин. Къырым хатыралары. – С. 46-47.
18. Акъмолла Веис. Гюн гёз бояр. (Баку) – С. 47-49.
19. Абдуль Эзель. Мектепте севги. – С. 49-51.
20. Аскерий мектеби битирдилер. – С. 51.
21. Къызыл аскер Сейтхалиль. Ишчи аскер каравуллыкъта. – С. 52-53.
22. Шаркъ мемлекетлеринден сана хаберлери. – С. 55-56.
23. Енъи Чолпан китап ве журналлар. – С. 56-57.
24. Мектюп къутусы. – С. 58.
25. Анкет. (Опрос читательского мнения о журнале «Илери» - прим. Г.Ю.) – С. 59.

Илери №№6-7, ноябрь, 1926 сенеси.

1. Меметов С. Къырым кучъ меселелери. – С. 15-22.
2. Ногъаев Р. Къырым Джумхуриети Шура муэссеселерининъ вазieti ве ерли халкъкъа якъынлаштырылмасы. – С. 22-29.
3. Миллий культура – сыныфий культура. – С. 33-37.
4. Чагъар Б. Татарлары санайыгъа чыкъув иши, онынъ хусусий меселелерине къулакъ асылмасына меджбур эте. – С. 37-40.
5. Акъчокъракълы О. Керчте археологий конференциясы. – С. 43-47.
6. Фаикъ О., доктор. Къызамыкъ хасталыгъы ве онынъ аляметлери. – С. 48-50.
7. Чобан-заде Б. Енъи Тюркие: *Очерк*. – С. 50-55.
8. Нурие. Шаркъ акъкъында эдебият. – С. 56-59.
9. Къутуп сеяхатлары нетиджеси. – С. 59-61.
10. М. Къырымда б[охар] къоюнджылыкъ. – С. 62-64.
11. Н.С. Абдулькерим ким эди? – С. 65-68.
12. Нурие. Къырымтатар къадынлары акъкъында. – С. 68-73.
13. Чобан-заде Б. Думан: *Шиир*. – С. 73.
14. Джавтобели З. Трактор башында: *Шиир*. – С. 73-74.
15. Тынчеров Р. Мухалефеткъярларгъа: *Шиир*. – С. 74.
16. Джаманакълы К. Озь къардашыма!: *Шиир*. – С. 74-75.
17. Къадри-заде А. Къардашча бир огют: *Шиир*. – С. 75.
18. Акъмолла Веис. Амет койге кайткъанда!: – С. 75-78.
19. Алтайлы. Ачлыкъ хатыралары. Сюдюснинъ хатыра дефтеринден. (Илериси вар). – С. 79-82.
20. Латин элифбеси ве экинджи дередже татар мектеплери мудирлери конференциясы. – С. 83.
21. «Окъув ишлери» журналы: *Уфакъ хаберлер*. – С. 84

Илери № 8, декабрь, 1926 сенеси.

1. Зекки Я. Татарлары фабрикалара джелъп меселеси. – С. 15-20.
2. Меметов С. Къырым къоюнджылыгъы – [малих]. – С. 20-24.
3. Файыкъ О., доктор. Чичек хасталыгъы. – С. 24-26.
4. Файыкъ О., доктор. Койлерде беден тербиеси (физкультура). – С. 26-31.
5. Герайбай А. Тюрк къадынларынынъ бугуныки вазьетлерине даир. – С. 31-33.
6. Текин. Асиянынъ меркезинде тапылгъан енъи хазине. – С. 34-37.
7. Джемаледдинов К. Арап харфлерини не ичюн ташлаймыз? – С. 37-39.
8. Аблямитов Ф. Латинджилик этрафында. – С. 40-42.
9. Дервиш. Бизим ерде Сейджемильчик яхуд бай баласы. – С. 42-46.
10. Ипчи У. Мырзанынъ хатыра дефтеринден. – С. 46-53.
11. Пармакъсыз А. Истек олуркен!... – С. 53-55.
12. Абилов В. Сабрие. – С. 56-58.
13. Нузет М. Ошек: *Пьеса*. – С. 58-61.
14. Чобан-заде Б. Къалпакъ махраджы: *Шиир*. – С. 62-63.
15. Джаманакълы К. Аджы бир кунъ: *Шиир*. – С. 64.
16. Джаманакълы К. Беклей: *Шиир*. – С. 64-65.
17. Кезлевли. «Романия»дан: *Шиир*. – С. 65.
18. Джавтобели З. Ташкъын: *Шиир*. – С. 65-66.

19. Джавтобели З. Шаркъ джигити: *Шиир*. – С. 66-67.
20. Шакир-Али Я. Къаргал ве йыртыджы къушлар: *Шиир*. – С. 67.
21. Абдульхай Ф. Ошек: *Шиир*. – С. 67-68.
22. Сейдамет Джемиль. «Илери» журналы насыл олмалы? – С. 68-69.
23. С.У. «Илери»нинъ анкетасы мунасебетийле. – С. 69-71.
24. Эки аркъадаш арасында: *Латин харфлерле язылгъан кучюк къонушма*. – С. 72.

Илери №9, январь, 1927 сенеси.

1. Къанлы базардан 1917 инкъилябына къадар. – С. 6-16.
2. Бороздин А., профессор. Къырымдаки Алтын Орду пайтахтында. – С. 16-20.
3. Чобан-заде Б. Газетеджилигимизинъ тарихына догъру. Биринджи девир. – С. 21-26.
4. Аджы молла Къубедин. Б[охар] къююны етиштирмек хусусында амелий тедбирлер. – С. 27-31.
5. Иззет Нури. Беден тербиеси тегереги ве онынъ вазифеси. (Башы кечен нухамыздадыр). – С. 31-38.
6. Джавтобели З. Къадримизни билъмезге!: *Шиир*. – С. 40.
7. Нузет М. Къышта нелер анъылыр?: *Шиир*. – С. 40.
8. Джаш джурекке!...: *Шиир*. – С. 41.
9. Джавтобели З. Геджелер!...: *Шиир*. – С. 41.
10. Умеров А. Койде къыш: *Шиир*. – С. 42.
11. Сейдамет Джемиль. Къанлы кольмек. Фаджиалы икяе. – С. 43-51.
12. Дервиш. Эмине - комсомол къызы. – С. 51-55.
13. Алтайлы. Ачлыкъ хатыралары. Сюдюснинъ хатыра дефтеринден. (Илериси вар). – С. 56-59.
14. Абдульхай Ф. Ашыкъане шиирлеримиз акъкъында. – С. 60-61.
15. Москва: Къырым татар эдебият тегереги. «Илери» дергиси идаре ханесине ачыкъ мектуп. – С. 61-62.
16. Енъи басылып чыкъкъан китаплар. – С. 62-63.
17. Бутюн Къырым яшларына ве къызларына! – С. 63.
18. Латинджилер, не уджум ми ола?: *Латин арфлерле бир къач хабер*. – С. 63-64.

Илери № 2 (10), февраль, 1927 сенеси.

1. Умеров Б. Къырым кой хозяйствасы. – С. 6-9.
2. Балджы А. Къырымда балкъуртчылыкъ. – С. 9-11.
3. Чобан-заде Б. Моллалыкъ ве интеленция. – С. 12-19.
4. Ичпи У. Театромыз. – С. 20-25.
5. Нурие. Бизим кунюмизде пролетариат нефис эдебияты. – С. 25-31.
6. О. Рус шаири Пушкин ольдюгине 90 йыл толмасы мунасебетийле. – С. 32-33.
7. Къарасулы С. Къырымынъ дильберлиги. – С. 34.
8. Археология – ер къазылары. Эски Херсонес шеэриндеки къазылар. – С. 39-40.
9. Акъчокъракълы О. 16-нджы асырда Волга-Дон каналы ачылмакъ меселеси. (Тарихтан бир саифе). – С. 40-43.
10. Акъчокъракълы О. Грип хасталыгъы. – С.43-45.
11. Бунегин М. Къырымда 1917 сенеси февраль инкъилябы. – С. 46-56.
12. Гъафаров Дж. Къырымда кой хаберджилери арекети ве конференциялар нетиджеси. – С. 56 – 64.
13. Лятиф-заде А. Шаирнинъ руху. Недимге: *Шиир*. – С. 65.
14. Шакир-Али Я. Ишчилере: *Шиир*. – С. 65.
15. Герайбай А. Иджрет. – С. 66-70.
16. Абдульхай Ф. [Отъмеджи] бульбуль: *Шиир*. – С. 71.
17. Нузет М. Ногъайнынъ адагъы: *Шиир*. – С. 71-72.
18. Къуртмолла Халиль. Макъсад ичюн: *Шиир*. – С. 72.
19. Сейдамет Ислям. Кальбининъ эджаны. Джаманакълы аркъадашынынъ иджадына назире: *Шиир*. – С. 72-73.
20. Нузет М. Къудалыкъ: *Пьеса*. – С. 73-75.
21. Алтайлы. Ачлыкъ хатыралары. (Илериси вар). – С. 76-78.
22. Шамиль О. Къ[авлемет]. – С. 79- 82.
23. Керчли Мебсуюсе. Библиография. Тюрк-татар тили. – С. 82-86.
24. «Илери» журналы. – С. 86.
25. Фен ве техника. – С. 87.
26. Латинджелер кошеси. – С. 88-89.

Илери № 3 (11), март, 1927 сенеси.

1. Акъчокъракълы О. Язылар тарихындан. – С. 20-29.
2. Танабайлы В. Бизде бала эдебияты. – С.30-34.
3. С.У. Эдебиятынъ тежамюлинде матбуатынынъ ролю. – С. 35-37.
4. С.У. Къырым кой хозяйствасы кредит ширкетлери. – С. 37-43.
5. А.Ф. Суний юн истихсалы. – С. 43-44.
6. Иззет Нури. Къутурув маразы. (Русчадан) . – С. 44-47.
7. Чобан-заде Б. Ичкен!...: *Шиир* – С. 48.
8. Лятиф-заде А. Хаяль – омюр: *Шиир*. – С. 49.
9. Амди Алим. Лена атышмасы: *Шиир*. – С. 50.
10. Чобан-заде Б. Оны да корьген бу кедай!...: *Шиир*. – С. 51.
11. Къадри-заде А. Бу да бир огют: *Шиир*. – С. 52.
12. Шемъи-заде Э. Джырла кедай: *Шиир*. – С. 52.

13. Абдульхай Ф. Ёллер: *Шиир*. – С. 53.
14. Джавтобели З. Ёлла гузелиме: *Шиир*. – С. 54.
15. Ипчи У. Хатип акъай. Икяе. (Девамы вар). – С. 54-58.
16. Алтайлы. Ачлыкъ хатыралары. (Илериси вар). – С. 58-62.
17. Арифджан Эмине. Той яхуд да бахтсыз Айшенинъ башына келенлер. – С. 62-66.
18. Шефикъ Усейин. Кой шурасында реис! – С. 66-68.
19. Къуртиев М. Къара чора. – С. 69-71.
20. Керчли Мебсюсе. Бала шиирлери. – С. 71-72.
21. Къуртиев М. Яньлышлара козь юммамалымыз! – С. 73-74.
22. Фенний ве ильмий хаберлер. – С. 75-78.
23. Енъи Чолпан китаплар. – С. 78.
24. Латинджилер кошеси. – С. 80.

Илери № 4(12), апрель, 1927 сенеси.

1. Матбуат байрамы. Беш майыс матбуат куню, бутюн ишчи ве койлюлеринъ байрамыдыр. – С.1-2.
2. Ф.Ч. «Правда»нынъ он беш йыллыгы. – С. 3-5.
3. Айвазов А. Къырым татарларында газета ве газетаджылыкъ. – С. 5-14.
4. Дерменджи О. Матбуат куню ве хаберджилер. – С. 14-17.
5. Акъчокъракълы О. Къырымда татар матбуатджылыгы. – С. 17-23.
6. С.У. 917-ден 927-е. Матбуат куню мунасебетийле. – С. 23-25.
7. Лёманов И. Къырымда татар нешрияты. – С. 26-34.
8. Джафер Гъафар. Инкъиляпдан сонъра нефис эдебиятта базы муваффакиет ве ну[късан]ларымыз. – С. 34-37.
9. Недим М. «Илери» бир яшыны толдурды. – С. 38-41.
10. Меинов Дж. Пьесалар акъкъында. – С. 41-45.
11. Къырым татарларында санаат. (Бу макъале Боданинский аркъадашынынъ «Къырым татарларда санаат» намыйле яздыгы якъында басылып чыкъаджакъ олан эсеринден алынмыштыр. «Илери»). – С. 49-57.
12. Айвазов А. Латин элифбее кечмек меселеси. (Айвазов аркъадашынынъ «Енъи элифба мудафаа ёлунда» намындаки эсеринден парчасыны дердж этемиз. Эсер якъында басыладжакътыр). – С. 57-60.
13. Чобан-заде Б. Талдада джаткъангъа! *Шиир*. – С. 61-62.
14. Лятиф-заде А. Тегенекли чичекли ёл. Сара Байкинагъа: *Шиир*. – С. 62-63.
15. Джаманакълы К. Истеймен эльбет! Яш йигит авузындан: *Шиир*. – С. 63-64.
16. Джавтобели З. М. Танъ сырлары!: *Шиир*. – С. 64-65
17. Нузет М. Берекет зевкы: *Шиир* – С. 65.
18. Шакир-Али Я. Язда: *Шиир* – С. 65.
19. Абдульхай Ф. Севдигиме!: *Шиир* – С. 66.
20. Герайбай А. «Токай»гъа: *Шиир*. – С. 66-67
21. Токъаев А. (Токъаевынъ ольмеси куню Акъмесджит татар эдип ве муаррирлери ачыкъ топлашувунда Ипчи аркъадаш яптыгы докладдан). – С. 67-72.
22. Лятиф-заде А. Сара Байкина. 15 йыллыкъ юбилеи мунасебетийле. – С. 72-76.
23. Ипчи У. Хатип акъай. (Башы кечкен нухада). – С. 77-87.
24. Керчли Мебсюсе. Библиография. – С. 87-90.
25. Багъчасарайлы. Инкъилябий шиирлер. (З. Менълиазиз (Джавтобели) эсери). – С. 90-93.
26. Ильмий, фенний хаберлер. – С. 93-94.
27. Латин элифбеси. – С. 95.

Илери № 5 (13), майыс, 1927 сенеси.

1. Китай инкъилябынынъ енъи деври. – С. 1-3.
2. Ногаев Р. Къырым татар халкъынынъ зенаатлары, оларнынъ кереклери ве илериси. – С. 3-15.
3. Чобан-заде Б. Газетеджилгимизнинъ тарихине догъру. (Экинджи девир). – С.15-22.
4. Зекки Я. Дервизаларнынъ кетиши. – С. 22-27.
5. Хамиль. Татарлар арасында сынфий кавгъагъа даир тарихий весикъалар. – С. 27-34.
6. Айвазов А. Ичтимаий типлер!... – С. 34-36.
7. Нурие. Есенин ве богема акъкъында. – с. 37-41.
8. Лёман Сами. Къырым къадынлыгында мюзика. – С. 41-43.
9. Иззет Нури. Кой хозяйствасы – агрономия. – С. 43-47.
10. Къадри-заде А. Л.Н. Толстой. – С. 47-49.
11. Къадри-заде А. Корней Васильев. (Сонъу вар). – С. 50-54.
12. Дервиш. Шуралар поездинде бир кунъ. – С. 55-62.
13. Ипчи У. Авджы. – С. 62-66.
14. Абдульхай Ф. Эминенинъ тойы. – С. 66-68.
15. Шамиль О. Далгъа. – С. 69-70.
16. Нузет М. Тосун - бай: *Пьеса*. – С. 70-72.
17. Нузет М. Шаиринъ уйкъусы: *Шиир*. – С. 73.
18. Ильясов С. Илериге! Бир йыл толмасы мунасебетийле: *Шиир*. – С. 74.
19. Герайбай А. Джемаат таягы: *Шиир*. – С. 74-76.
20. Абдульхай Ф. Булутлар!: *Шиир*. – С. 77.

21. Шакир-Али Я. Фабрика: *Шиур*. – С. 77.
22. Шемьи-заде Э. Тоярлар мы?: *Шиур*. – С. 78.
23. Джаманакълы. Бахтым нереди?! *Шиур*. – С. 78.
24. Меинов Дж. Тарханбей: *Бир перделик комедия*. – С. 79-84.
25. Ильмий ве фенний хаберлери. – С. 85-87.
26. Библиография. – С. 87-90.
27. Дженубий назик культура мектеби талелери. Фаише. Яхуд бир койлюнинъ башына келенлер. – С. 91-92.
28. Латинджилер кошеси. – С. 92.

Илери № 6 (14), июнь, 1927 сенеси.

1. Фиркъанънъ бедий эдебият саасындаки сиясети акъкъында. – С. 1-6.
2. Рыбалов П.И., агроном. Кой хозяйствасында эмегинъ рационализе этмеге не демектир ве о бизе не ичюн лязим? – С. 11-23.
3. Юнусов Н. Къырым кой хозяйствасы банкасы ве онынъ вазифеси. – С. 24-31.
4. Чай насыл етиштириле. Русчадан чевирме: Иззет Нурийнинъ. – С. 32-34.
5. Недим М. Бутюн Шуралар Бирлиги меркезинде элифбе комитеси пленумы. – С. 34-37.
6. Нурие. Есенин шиирлерининъ идеологиясы. – С. 37-40.
7. Фаикъ, доктор. Дифтерия хасталыгы. – С. 41-43.
8. Фаикъ, доктор. Такъвиминъ [исляхы] – С. 43-46.
9. Тостой Л. Корней Васильев. (Башы кечен нухада) – С. 46-57.
10. Къуртиев М. Токътай... токътай. – С. 57-59.
11. Макинист постада. Русчадан чевирен: Амди Алим. – С. 59-63.
12. Айвазов А.С. Аннеджигим нередесинъ? Кель!.. Заваллы Шадиеджик: *Икяе*. – С. 63-73.
13. Назим Хикмет. О дивар: *Шиур*. – С. 73-75.
14. Тынчеров Р. Хитап: *Шиур*. – С. 76-78.
15. Шемьи-заде Э. Джырларым: *Шиур*. – С. 78.
16. Шакир-Али Я. Ыылдырым: *Шиур*. – С. 79.
17. Алтынълы. Вар къавуш!: *Шиур*. – С. 79-80.
18. Къадри-заде А. Бир къач огютлер: *Шиур*. – С. 80.
19. Девлетшаев А. Унутмайджакъман. Туварджи ве къоюнджи аятындан. – С. 80-81.
20. Ешил Т[он]. Гъарип молла: *Шиур*. – С. 81.
21. Меинов Дж. Къазандан мектюп. – С. 83-88.
22. Керчли Мебсусе. Тюрк шаири Ахмед Хикмет. – С. 89-90.
23. Багъчасарайлы. Тенкъид – библиография. – С. 90-92.
24. Якуб Азиз. Татар медениети ... билен бараджакъ? – С. 92-94.
25. Нью-Йорктан Германиягъа токътавсыз учуш. – С. 94-95.
26. Вагонда мектеп. – С. 96.

Илери № 7 (15), июль, 1927 сенеси

1. Сульх истерсенъ дженкке азыр ол! – С. 1-3.
2. Нурие. Арбий азырлыкълар. – С. 4-9.
3. Рыбалов П., агроном. Кой хозяйствасында эмеги рационализе етмек иши насыл якъыштырмакъ керек. – С. 9-14.
4. Акъчокъракълы О. Чуфут-Къалеле енъи тапылгъан тарихий эсерлер. – С. 15-22.
5. Айвазов А. Тилимизинъ башлыджа ихтияджларындан. (1-нджи болном). – С. 22-29.
6. Айвазов А. Метр ве ольчюлери акъкъында къыскаджа малюмат. – С. 30-34.
7. Айвазов А. Къадынлар. (Чеховинъ икяелеринден). Терджиме. – С. 34-38.
8. Алтанълы. Мектюп. Эшреф Шемьи-заде: *Шиур*. – С. 44-45.
9. Шемьи-заде Э. Пек арув бола: *Шиур*. – С. 45.
10. И. Ш. Али. Мазлумлар яшай: *Шиур*. – С. 46.
11. Нузет М. Бир микробнынъ авзундан. – С. 47-49.
12. Емин Невруз. Кочебе аяты. – С. 50.
13. Демирджи огълу. Къырым!: *Шиур*. – С. 51.
14. Абилов В. «917-ден 927»е ми ёкъса «927-ден 917»е ми?! – С. 51-54.
15. Фен-техника хаберлери. Татарыстан Джумхуриетининъ этнографий экспедисиёны. – С. 54-56.

Илери № 8-9 (16-17), август-сентябрь 1927 сенеси.

1. Недим М. Бутюн Къырым енъи имля конференциясы куню. – С. 1-5.
2. Айвазов А. Енъи элифбе имля конференциясы къарарларынынъ эмиети. – С. 6-11.
3. Умеров Б. Къырым назик культурасы. – С. 12-17.
4. Дерменджи О. Шуралар Бирлигинде пионер арекети. – С. 18-21.
5. Профессор Б. Чобан-заденинъ «Къырым татар эдебиятыннынъ сонъ деври» акъкъындаки марузасы. (Сонъу вар). – С. 22-28.
6. Нурие. Лев. – С. 29-33.
7. С.У. Насыл тенъкид керек? – С. 33-35.
8. «Тинъ диль». Кучюк бир тенъкид тедрибеси. – С. 35-39.
9. Битиренлерден. Энь буюк мектеп – аятыр. Энь гузель диплом – тедрибедир. – С. 39-40.
10. Лятиф-заде А. Джермай тюркюси. Чобан-задеге: *Шиур*. – С. 44.
11. Лятиф-заде А. Козъ: *Шиур*. – С. 45.
12. Севиль Март. Матросларгъа. Чевирген: Амди: *Шиур*. – С. 46.
13. Алтанълы. А. Алиеге: *Шиур*. – С. 47.

14. Шемьи-заде Э. Гедже денъиз кенарында: *Шиир*. – С. 47.
15. Абдульхай Ф. Мектюбинъе! Бир джаш авузындан: *Шиир*. – С. 48.
16. Нузет М. Къартбаба ве торун: *Шиир*. – С. 49-50.
17. Девлетшаев А. Мен сабанджы тувулман. Октябрь байрамы мунасебетийле: *Шиир*. – С. 50.
18. Танабайлы В. Той кунълери. – С. 51-53.
19. Айвазов А. Севинч. – С. 54-56.
20. Девлетшаев А. Къуртумер акъай. – С. 56-59.
21. Къадри-заде А. Фен ве техника хаберлери. – С. 59-61.

Илери № 10 (18), октябрь 1927 сенеси.

1. Гильдишев А. Октябрь юбилейинде Къырым санайы. – С. 22-28.
2. Октябрь инкилябы ве татар муниверлери. – С. 51-57.
3. Чобан-заде Б. Октябрь инкилябы ве къырымтатар интелегенциясы. – С. 57-64.
4. Озенбашлы А., доктор. Къурултайджылык ве октябрь инкилябы. – С. 64-72.
5. Балич И. Октябрь инкилябы ве халкъ маарифи. – С. 72-78.
6. Турпчы О. Бутюн Октябрь ве къырымтатар яшлыгы. – С. 79-83.
7. О. Дж. Октябрь ве къырымтатар яшлары арекети. – С. 83-90.
8. Ляtif-заде А. Бир тамчы къан: *Шиир*. – С. 99.
9. Джавтобели З. Кедайнынъ уйкъусы: *Шиир*. – С. 100.
10. Фен ве техника хаберлери. – С. 100-102.
11. Енъы чыкъкъан китаплар. – С. 102.
12. Енъи элифба болуги. – С. 105-106.

Илери № 11(19), ноябрь 1927 сенеси.

1. Недим М. Енъи элифба ве язы культурамызынъ инкишафы меселеси этрафында. – С. 1-4.
2. Умеров Б. Къырымда айван асрав иши. – С. 5-9.
3. Иззет Нури. «Къырым флора»нынъ фаалиети. – С. 9-11.
4. Яхъя Сейдамет. Мейва ашламаларыны не вакъыт ве насыл отуртмалы? – С. 12-14.
5. Къутуп-заде В. Кооперация ве къадынлар. – С. 15-17.
6. Ильясов Ш. Къырым халкъынынъ табий осуши. – С. 17-19.
7. М. Ф. Ичкининъ инсангъа зарары. – С. 20-24.
8. Танабайлы В. (Баку). Яшлар пролетар эдебияты бильмелидирлер. – С. 24-25.
9. Шемьи-заде Э. Тотай къызгъа!: *Шиир*. – С. 26.
10. Ляtif-заде А. Асрет: *Шиир*. – С. 27.
11. Абдулбакъкъи Ф. Биз ве онлар: *Шиир*. – С. 27-28.
12. Амит У. Азат халкъа: *Шиир*. – С. 28.
13. Нузет М. Зевкъыма кете!: *Шиир*. – С. 29.
14. Нурие. Кучюк икяе. (Аллегория). – С. 30-38.
15. Салгъырлы. Оджанынъ тойы. – С. 38-41.
16. Алтайлы. Ачлыкъ хатыралары. (Сюндюснинъ хатыра дефтеринден). – С.41-46.
17. Абдурахим. Душман... – С. 47-51.
18. Мемиш. Кесильген умют. – С. 51-57.
19. А-И. Шаир. – С. 57-58.
20. Аджи Моллаев. – С. 58-62.
- «Тенькид ве библиография» къысмы
21. Азиз О. Тюрк тили ве эдебияты тедрис усулу. Профессор Б. Чобан-заденинъ эсери. – С. 62-64.
- «Фен ве техника хаберлери» къысмы
22. Совет самолеты иле Москва-Токио-Москва. – С. 65-66.
23. Орта Асия отларындан эфир ягъы чыкъарув. – С. 66.
24. Мысыр акъкъында буюк бир кутюпхане. – С. 66.
25. Енъи элифба болуги. – С. 67.

Илери № 12 (20), декабрь, 1927 сенеси.

1. Ташкент пленумы мунасебетийле. – С. 1-2.
2. Мусанниев О. Ишчи койлюлери месуль ишлерге джелъп меселеси этрафында. – С. 3-13.
3. Недим М. Къырымда енъи элифба инкишафынынъ шимдики девринде вазифемиз. – С. 14-17.
4. Шемьи-заде Э., Амди Алим. Максим Горький. 35 сенелик эдебий фаалиети мунасибетийле. – С. 18-22.
5. Нурие. Маяковский. – С. 22-25.
6. Дж. Гъ. Инкилябий эдебиятымызда дургъунлыкъ. – С. 25-28.
7. С. У. Латин элифба ве Тюркие тюрклери. – С. 28-30.
8. Керчли Мебсюсе. Театро ишлеринде баъзы къусурларымыз. – С. 30-33.
9. Шемьи-заде Э. Есенинге!: *Шиир*. – С. 34.
10. Осман Амит. Сен кене...: *Шиир*. – С. 34.
11. Джавтобели З. Шаирнинъ гонълюнде: *Шиир*. – С. 35.
12. Нузет М. Кой яшларынъ зевкъы: *Шиир*. – С. 35-36.
13. Девлетшаев А. Хор болып тувгъанман: *Шиир*. – С. 36-37.
14. Максим Горький. Макар Чудра. (Сонъу вар). – С. 37-43.
15. Сейдамет Дж. Къуртлагъан кокюс. – С. 43-49.
16. Дервиш. Чюрюк портфеллер. «Сайлавларгъа». – С. 49-52.

17. Алтайлы. Ачлыкъ хатыралары. (Девам). – С. 53-60.
18. О.Къ. Авджы шакъасы. – С. 61-66.
19. Къуртиев М. Таныдым я! – С. 66-68.
20. Нури О. [Риф] ёлбашчысы Абдулькеримнинъ хатыралары. – С. 68-76.
21. «Фен ве техника хаберлери» къысмы. – С. 76-78.
22. «Хакимет-и-миллие» газетасы. – С. 79.
23. Енъи элифба болуги. – С. 80.

Источники и литература

1. Керимов И.А. Медений эснас: 1920-1938 гг. – Симферополь: Таврия, 1997. – 497 с.
2. Керимов И.А. Гаспринскийнинъ «джанлы» тарихи. 1883-1914. – Симферополь: Тарпан, 1999. – 409 с.
3. Керимов И.А. Крымскотатарская периодическая печать довоенного времени // Ученые записки КГИПУ. – 2004. – № 5. – С. 125-134.
4. Kıgımlı N. Kıymtatarlarında milli kimlik ve milli hareketleri. (1905-1916). – Ankara.: Türk tarih kurumu basımevi, 1996. – 296 с.
5. Ганкевич В.Ю. На службе правде и просвещению. – Симферополь: Доля, 2000. – 328 с.
6. Фазылов Р., Нагаев С. Къырымтатар эдебиятынынъ тарихы. Къыска бир назар. – Симферополь: Къырымдевокъувпеднешр, 2001. – 640 с.
7. Хоменок О. Дореволюционные издания Таврической губернии (1838-1916гг.). Очерк истории и библиографический указатель. – Одесса: АО БАВА, 2003. – 180 с.
8. Абдульваапов Н.Р., Керимов Т.Н. «Миллет» газетасынынъ сечме библиографик косътергичи (1917-1920) // Научный бюллетень. – 2004. – №1(6). – С.16-24.